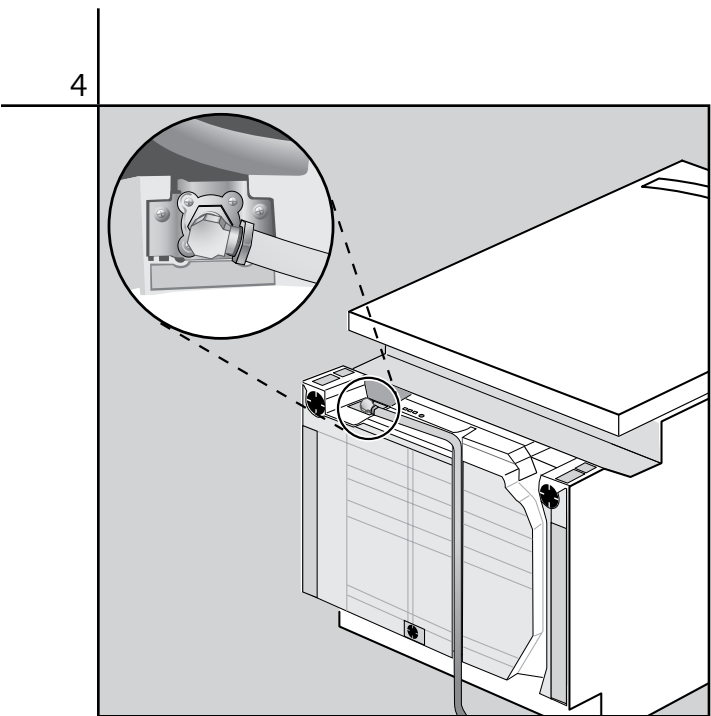


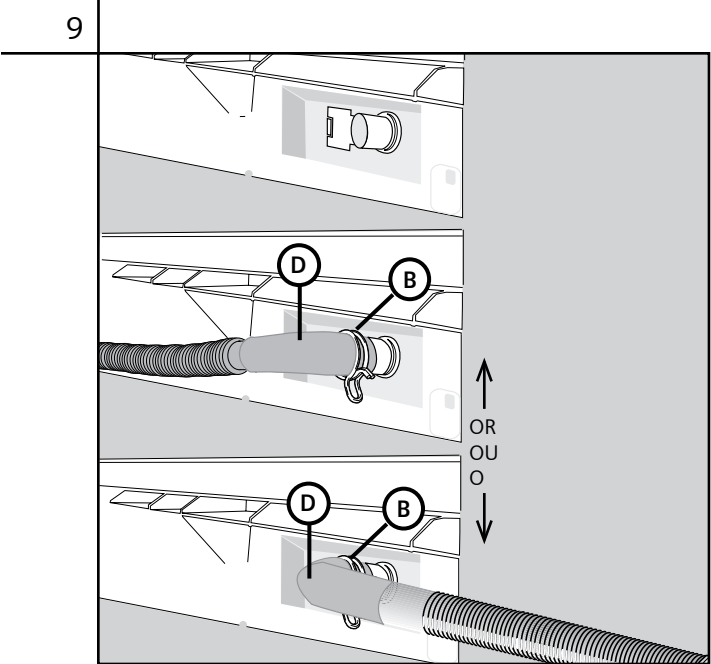
23 1/2" - 24" (600-616 mm) with side strips removed.
23 1/2" - 24" (600-616 mm) with the side strips removed.
23 1/2" - 24" (600-616 mm) with side strips removed.



Attach hot water line to 90° elbow and route water line through channel as shown (stainless steel braided hose and PEX installations only - for copper consult a plumber).

Raccorder le tuyau d'eau chaude au coude 90° et le faire courir le long du conduit prévu à cet effet (tuyau en acier inoxydable tressé et installations PEX uniquement – si tuyau en cuivre, faire appel à un plombier).

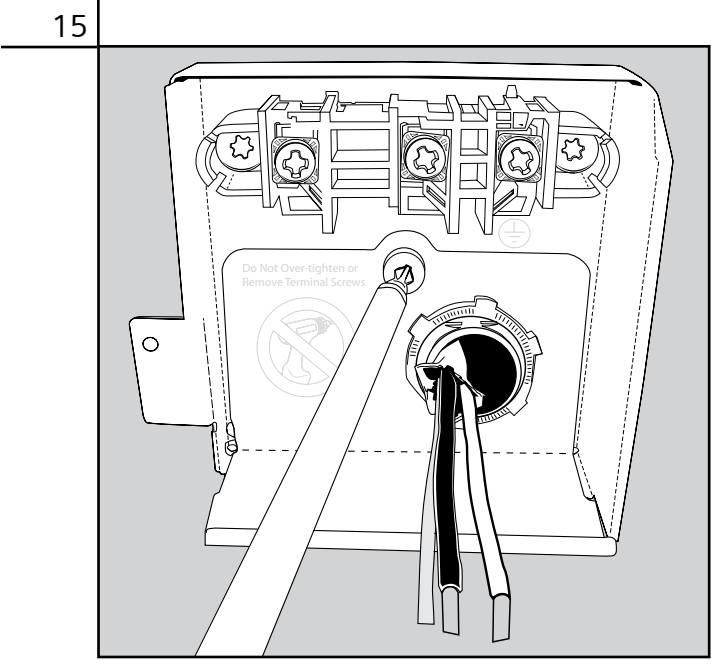
Una línea del agua caliente al codo de 90° y encamiénela a través del canal como se demuestra (únicamente para mangueras trenzadas de acero inoxidable e instalaciones PEX - para cobre consulte a un plomero).



Orient hose toward direction of sink. **IMPORTANT:** Route hose toward sink PRIOR TO connection. Do not turn after attachment. Attach drain hose elbow (Part D) to back of unit with spring clamp (Part B). Do not use a power tool.

Orienter le tuyau vers la direction d'évier. **IMPORTANT:** Le tuyau de route vers l'évier AVANT la connexion. Ne pas tourner après attachement. Utilisant alicates, installer le coude (D) du tuyau de drainage à l'arrière de l'appareil avec la pince (B). Ne pas utiliser un outil de pouvoir.

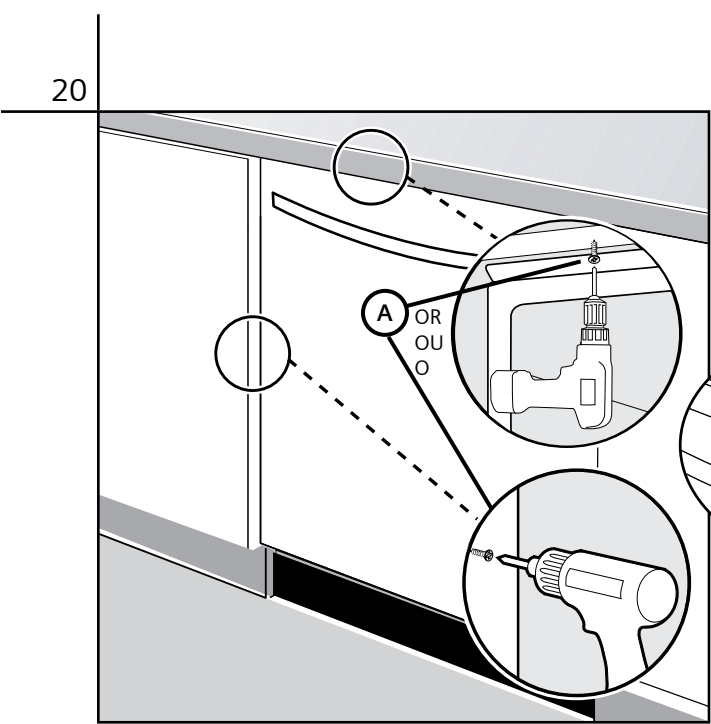
*Oriente manga hacia la dirección de fregadero. **IMPORTANTE:** Dirija manga hacia fregadero ANTES DE la conexión. No gire después de attachment. Pines d'utilization, conecte el codo de la manguera de desagüe (parte D) a la parte trasera de la unidad con la bordiné le serre-joint (parte B). No utilice una herramienta eléctrica.



Place the assembled strain relief plate back into the junction box and re-attach the screw. Make sure the tab on the right side of the strain relief plate is outside the junction box as you slide it into place.

Replacer alors la plaque du réducteur de tension dans la boîte de jonction et remplacer la vis. S'assurer que l'étiquette située en bas de la plaque se trouve à l'extérieur de la boîte de jonction au moment de l'assemblage.

Coloque la placa montada del sujetacables nuevamente dentro de la caja de conexiones y vuelva a fijar el tornillo. Cerciórese de que la lengüeta en el lado derecho de la placa del sujetacables esté fuera de la caja de conexiones mientras la desliza hacia dentro.



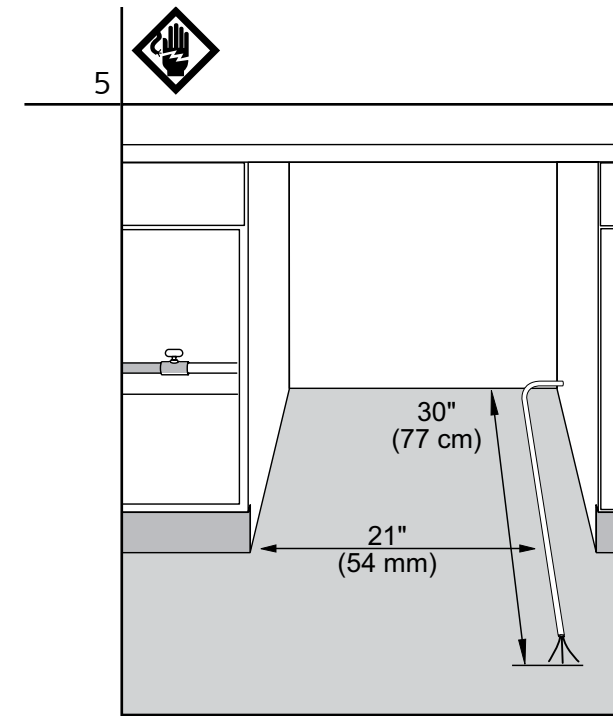
Prior to attachment, for top mount ensure that brackets are positioned as far apart as possible by sliding them within slots in direction of arrows. Insert screws (part A) through pre-positioned mounting brackets and attach unit to enclosure (pre-drilling of holes recommended).

S'assurer que les celles-ci soient situées le plus loin possible l'une de l'autre en les faisant glisser le long du raille dans la direction des flèches. Placer les vis (pièces A du kit d'installation) dans les fixations et visser afin que le lave-vaisselle soit solidement fixé au plan de travail (il est recommandé de percer préalablement les trous dans le plan de travail).

Asegúrese de que los soportes sean colocados tan lejos como sea posible deslizándolos dentro de la ranura en dirección de las flechas. Inserte los tornillos (parte A) a través de los soportes de montaje previamente colocados y coloque la unidad en el recinto (se recomienda taladrar los agujeros previamente).

IMPORTANT! Before you begin, you must read the safety instructions on the reverse of this sheet.

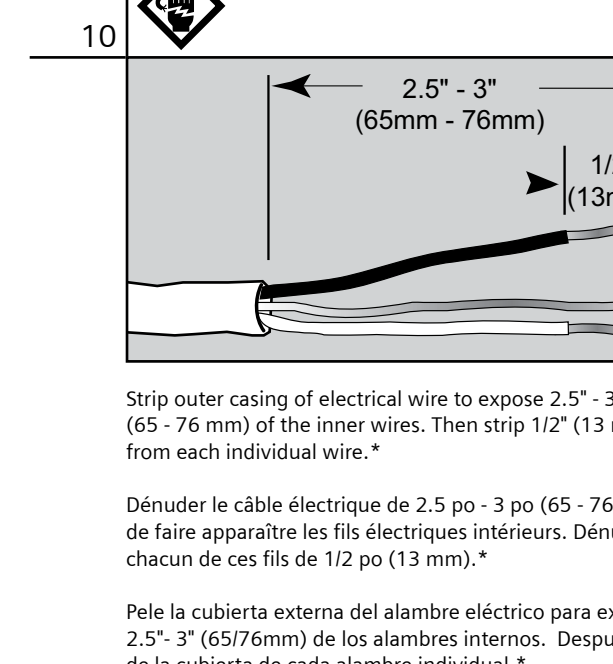
- PRE-INSTALL CHECKLIST**
- Unpack unit. Retain packing material until successful installation is complete.
 - Remove all packing material from inside the dishwasher.
 - Inspect parts to ensure you have all the necessary materials.
 - Flush household hot water supply for at least two minutes.
 - Measure the enclosure area.
 - Is the opening at least 34" (87 cm) high and 23 1/2" (60-61 cm) wide?
 - Is the opening near enough to the sink for the water line and drain hoses to access plumbing?
 - Will the unit be installed close enough to the sink so that drain hose length does not exceed 92" (234 cm) and so that a portion of the drain hose is raised at least 20" (51 cm) above the floor?
 - Do the openings for electric cable, water line and drain hose routing through cabinet fit within the shaded area in figure 1?
 - Are the openings sanded smooth if wood or covered by a protective gasket if metal?
 - Is your water heater set at 120° F (49° C) and does water pressure measure 15-145 psi (1-10 bar)?
 - If installing in a corner, will the dishwasher door clear cabinet hardware?
 - Determine mounting method based on dishwasher model and countertop type (see figures 6-8, 20).



Turn power off at fuse box. Regardless of where the electrical supply cable originates, position it 21" (54 cm) from the opening's left side. Extend the cable 30" (77 cm) from the back wall.

Couper le courant électrique qui doit alimenter le lave-vaisselle. Indépendamment d'où vient le câble électrique, il faut le placer à 21 po (54 cm) de distance du côté gauche de l'emplacement réservé au lave-vaisselle et le faire courir sur 30 po (77 cm) depuis le mur du fond.

Corte la energía eléctrica en la caja de fusibles. Independientemente de donde se origine el cable de suministro eléctrico, colóquelo a 21" (54 cm) del lado izquierdo de la abertura. Extienda el cable 30" (77 cm) desde la pared trasera.



Strip outer casing of electrical wire to expose 2.5" - 3" (65 - 76 mm) of the inner wires. Then strip 1/2" (13 mm) casing from each individual wire.*

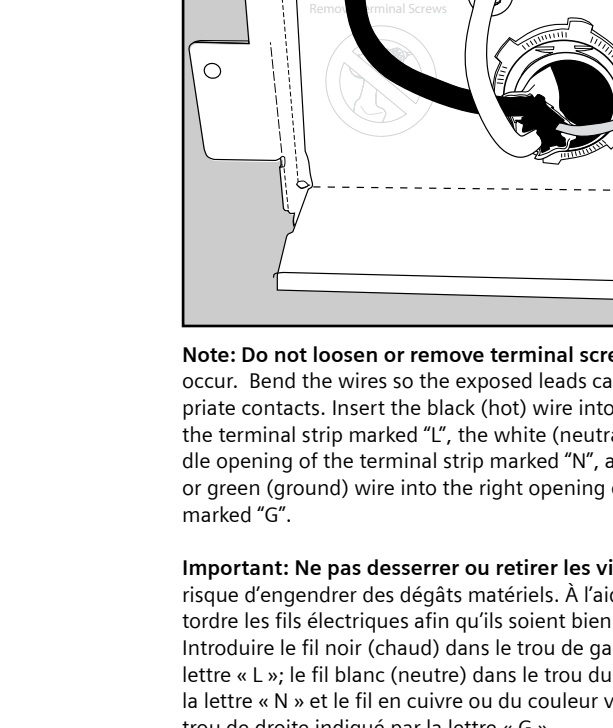
Démûder le câble électrique de 2.5 po - 3 po (65 - 76 mm) afin de faire apparaître les fils électriques intérieurs. Démûder ensuite chacun de ces fils de 1/2 po (13 mm).*

Pele la cubierta externa del alambre eléctrico para exponer 2.5"-3" (65/76mm) de los alambres internos. Después pele 1/2" de la cubierta de cada alambre individual.*

* If the dishwasher will be plugged into an electric receptacle, contact customer service to order approved power cord accessory kit (SKU# SGZPC001UC).

* Si le lave-vaisselle doit être connecté à un réceptacle électrique, contactez le service clientèle pour commander un autre kit d'installation qui sera adapté (SKU# SGZPC001UC).

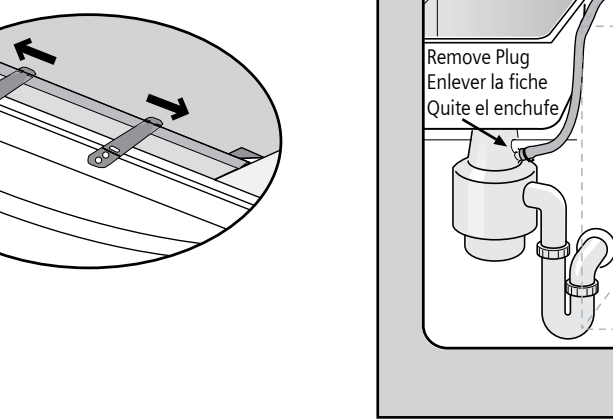
*Si el lavaplatos va a ser conectado en un receptáculo eléctrico, contacte a servicio al cliente para ordenar el kit del cable accesorio (SKU# SGZPC001UC).



Note: Do not loosen or remove terminal screws! Damage may occur. Bend the wires so the exposed leads can reach the appropriate contacts. Insert the black (hot) wire into the left opening on the terminal strip marked "L", the white (neutral) wire in the middle opening of the terminal strip marked "N", and the bare copper or green (ground) wire into the right opening of the terminal strip marked "G".

Important: Ne pas desserrer ou retirer les vis principales! Cela risque d'engendrer des dégâts matériels. A l'aide d'une pince, tordre les fils électriques afin qu'ils soient bien positionnés. Introduire le fil noir (chaud) dans le trou de gauche indiqué par la lettre « L », le fil blanc (neutre) dans le trou du milieu indiqué par la lettre « N » et le fil en cuivre ou du couleur verte (terre) dans le trou de droite indiqué par la lettre « G ».

Nota - ¡No afloje o quite los tornillos terminales! Esto puede ocasionar daños. Use pinzas para doblar los alambres en su lugar. Inserte el alambre negro (caliente) en la abertura izquierda de la tira terminal marcada con una "L", el alambre blanco (neutro) en la abertura media de la tira terminal marcada con una "N", y el cobre pelado o el alambre verde (tierra) en la abertura derecha de la tira terminal marcada con una "G".



Note: Plumbing installations will vary - refer to local codes. Drain hose included is 92" (234 cm) and can be extended to a maximum of 150" (381 cm). Ensure a portion of the drain hose is raised at least 20" (51 cm) above the floor.

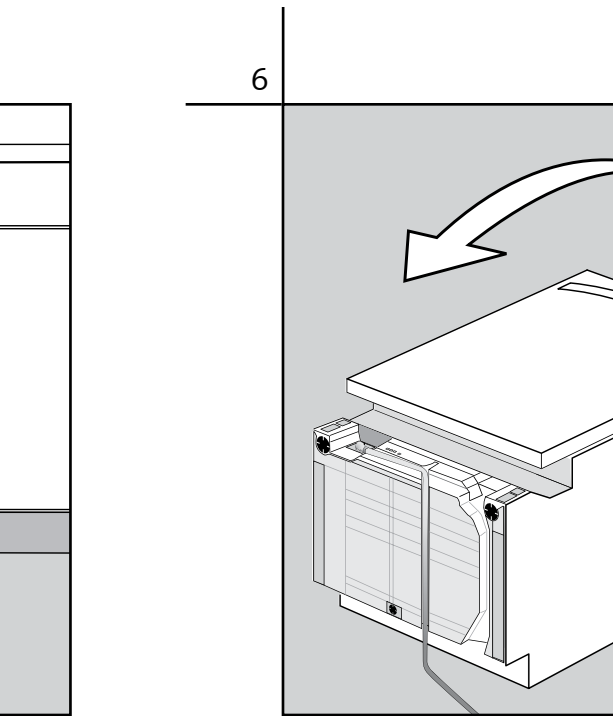
Important: les travaux de plomberie peuvent suivre des règles différentes en fonctions des normes régionales. Le tuyau d'épout inclus est 92" (234 cm) et peut être étendu à un maximum 150" (381 cm). S'assurer qu'une partie du tuyau de vidange soit surélevée d'au moins 20 po (51 cm) par rapport au niveau du sol.

Nota: Las instalaciones de plomería pueden variar - consulte los códigos locales. Desagüe manga incluida es 92" (234 cm) y puede ser extendido a un máximo de 150" (381 cm). Cerciórese de que una porción de la manguera esté elevada cuando menos 20" (51 centímetros) sobre el piso.

3. Connecte el desagüe de la manguera (la parte D) a la plomería con abrazadera de tornillo (la parte C) y apriete. No haga ninguna conexión a la manguera de distribución. No corte manga de desagüe. Enrolle manga de desagüe de exceso gabinete sin peligro interior detrás de la unidad.

IMPORTANT! Avant de commencer l'installation, vous devez lire les règles de sécurité figurant au dos de cette page.

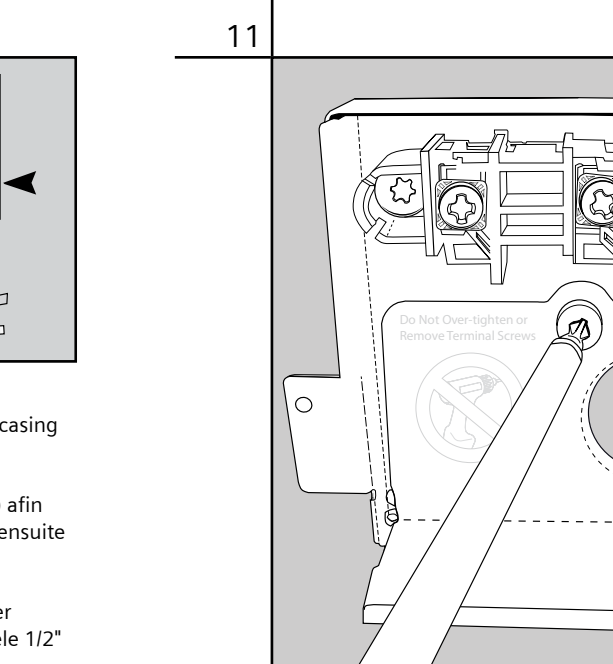
- VÉRIFICATIONS AVANT L'INSTALLATION**
- Déballer le lave-vaisselle. Conserver le matériel d'emballage jusqu'à ce que l'installation soit parfaitement terminée.
 - Retirer tout le matériel d'emballage qui se trouve à l'intérieur du lave-vaisselle.
 - Vérifier chaque pièce pour être sûr de bien avoir tout le matériel nécessaire.
 - Faire couler le robinet d'eau chaude pendant au moins deux minutes.
 - Mesurer les dimensions de l'emplacement dans lequel sera placé le lave-vaisselle.
 - Cet emplacement a-t-il une hauteur minimum de 34 po (87 cm) et une largeur minimum de 23 1/2 po (60-61 cm) ?
 - Cet emplacement est-il assez près de l'évier afin de faciliter l'accès au tuyau d'alimentation en eau et au tuyau de vidange?
 - Le lave-vaisselle sera-t-il placé assez près de l'évier afin que le tuyau de vidange n'exécède pas une longueur de 92 po (234 cm) et qu'une partie de ce tuyau soit surélevée d'au moins 20 po (51 cm) par rapport au niveau du sol ?
 - Est-ce que l'espace à travers lequel vont passer le câble électrique, le tuyau d'alimentation en eau et le tuyau de vidange est assez grand ? Il doit correspondre à la zone grisée du schéma 1.
 - Si le placard est en bois, cet espace est-il correctement poncé ou, si le placard est en métal est-il recouvert d'un joint protecteur?
 - Est-ce que votre chauffe-eau est réglé sur 120° F (49° C) et la pression de l'eau est-elle comprise entre 15 et 145 livres/po² (1-10 bars) ?
 - Si votre lave-vaisselle doit être installé dans un angle de la cuisine, y a-t-il suffisamment d'espace pour que le porte du lave-vaisselle puisse s'ouvrir complètement ?
 - Déterminer la méthode de montage en fonction du modèle de lave-vaisselle et du matériau du plan de travail (voir les schémas 6-8, 20).



Flip unit back upright, ensuring water line remains in appropriate channel and is not pinched. If your dishwasher has the pre-attached mounting brackets shown and you have a wooden undercounter, ensure that brackets are positioned as far apart as possible by sliding them within slots in direction of arrows. Now skip ahead to Step 9. Do not attach to countertop yet.

Faire basculer le lave-vaisselle vers l'avant pour qu'il soit à nouveau debout en s'assurant, d'une part, que le tuyau d'alimentation d'eau ne soit pas écrasé et qu'il reste dans le conduit prévu à cet effet et, d'autre part, que le lave-vaisselle est déjà équipé de fixations et que le plan de travail est en bois, s'assurer que les celles-ci soient situées le plus loin possible l'une de l'autre en les faisant glisser le long du raille dans la direction des flèches. Passer alors directement à l'étape 9. Ne pas visser les fixations au plan de travail.

Levante la unidad asegurándose de que la línea del agua permanezca en el canal apropiado y y de que no se pellorice. Si su lavaplatos tiene los soportes de montaje previamente instalados que se demuestran y la parte inferior de la cubierta de cocina es de madera, asegúrese de que los soportes sean colocados tan lejos como sea posible deslizándolos dentro de la ranura en dirección de las flechas. Salte al paso 9. No sujete a la cubierta de cocina todavía.

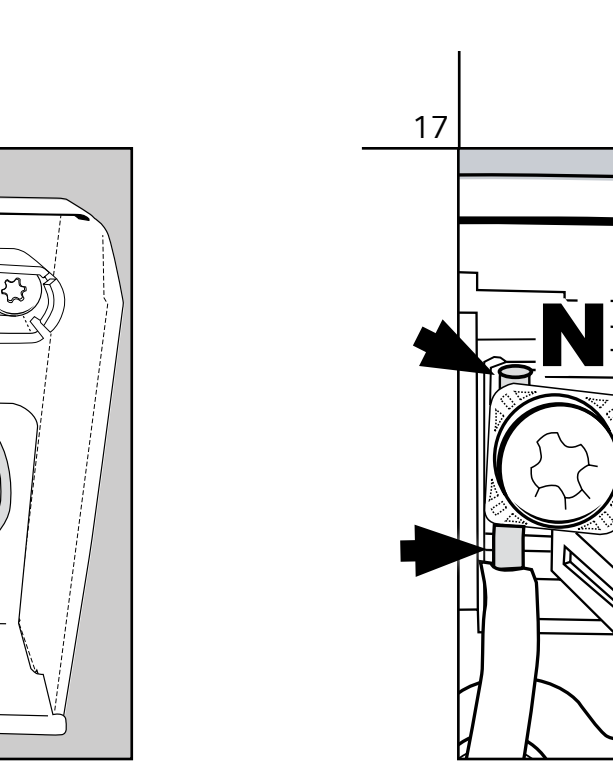


Remove strain relief plate. **Do not discard!** This will be re-installed later.

Retirer la plaque du réducteur de tension. **Ne pas jeter!** Elle devra être re-placer plus tard.

Quite la placa del sujetacables. **No la deseché!** Más adelante será reinstalada.

Dishwasher Electrical Rating Cote électrique du lave-vaisselle Clasificación Eléctrica del Lavaplatos				
Volts Volts	Hertz Hertzios	Amperes Amperios	Watts Watts	Watts Watts
120	60	12	1,450	(max)

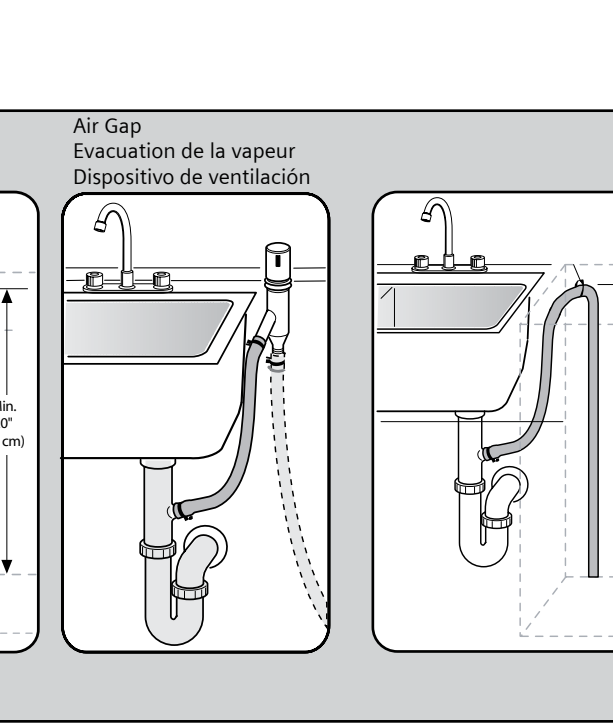


Make sure that the exposed (non-insulated) portion of each striped wire shows above and below the terminal screw. Securely tighten the terminal screws, but do not over-tighten or damage may occur.

S'assurer que la partie dénudée (non isolée) de chaque fil soit bien visible au-dessus et au-dessous de chaque vis terminale. Visser avec soin ces dernières sans serrer trop fort car cela pourrait entraîner des dégâts matériels.

Cerciórese de que la porción expuesta (no aislada) de cada alambre pelado aparezca sobre y debajo del tornillo terminal. Apriete con seguridad los tornillos terminales, pero no los sobre apriete pues esto puede ocasionar daños.

3. Connecte el desagüe de la manguera (la parte D) a la plomería con abrazadera de tornillo (la parte C) y apriete. No haga ninguna conexión a la manguera de distribución. No corte manga de desagüe. Enrolle manga de desagüe de exceso gabinete sin peligro interior detrás de la unidad.



Note: Plumbing installations will vary - refer to local codes. Drain hose included is 92" (234 cm) and can be extended to a maximum of 150" (381 cm). Ensure a portion of the drain hose is raised at least 20" (51 cm) above the floor.

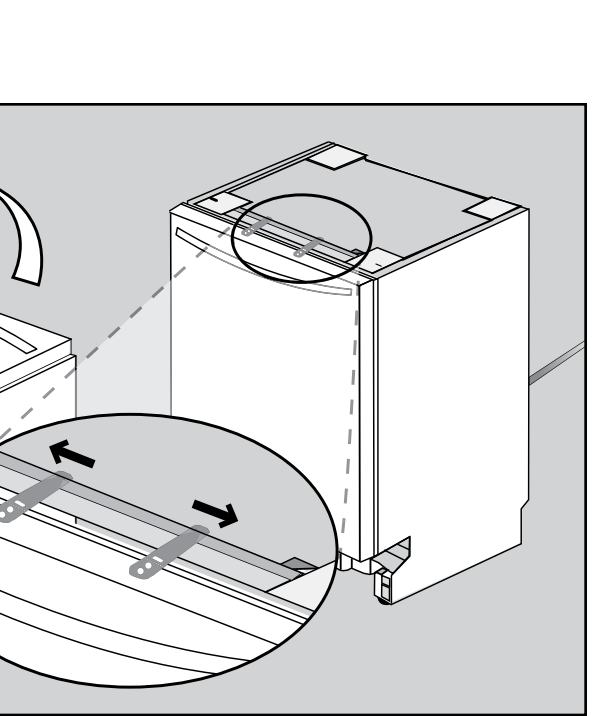
Important: les travaux de plomberie peuvent suivre des règles différentes en fonctions des normes régionales. Le tuyau d'épout inclus est 92" (234 cm) et peut être étendu à un maximum 150" (381 cm). S'assurer qu'une partie du tuyau de vidange soit surélevée d'au moins 20 po (51 cm) par rapport au niveau du sol.

Nota: Las instalaciones de plomería pueden variar - consulte los códigos locales. Desagüe manga incluida es 92" (234 cm) y puede ser extendido a un máximo de 150" (381 cm). Cerciórese de que una porción de la manguera esté elevada cuando menos 20" (51 centímetros) sobre el piso.

3. Connecte el desagüe de la manguera (la parte D) a la plomería con abrazadera de tornillo (la parte C) y apriete. No haga ninguna conexión a la manguera de distribución. No corte manga de desagüe. Enrolle manga de desagüe de exceso gabinete sin peligro interior detrás de la unidad.

¡IMPORTANTE! Antes de comenzar, usted debe leer las instrucciones de seguridad al reverso de esta hoja.

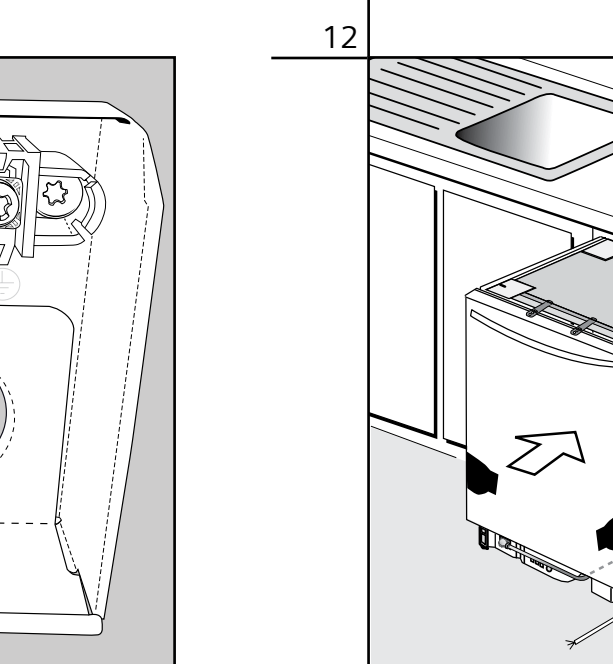
- ANTES DE INSTALAR SIGA LOS SIGUIENTES PUNTOS**
- Desempaque la unidad. Conserve el material de empaque hasta que la instalación esté terminada.
 - Remueva todo el material de empaque del interior del lavaplatos.
 - Examine las piezas para asegurarse de que tiene todo el material necesario.
 - Abra la llave del suministro de agua caliente de la casa y deje el agua correr por lo menos dos minutos.
 - Mida el área del recinto donde será instalado el lavaplatos.
 - ¿Tiene la abertura por lo menos 34" (87 centímetros) de alto y 23 1/2" (60-61 centímetros) de ancho?
 - ¿Está la abertura lo bastante cerca del fregadero como para que la línea del agua y la manguera del desagüe tengan acceso a las tuberías?
 - ¿La unidad será instalada lo bastante cerca del fregadero de forma que la longitud de la manguera de desagüe no exceda 92" (234 centímetros) y de manera que una porción de ésta se eleve cuando menos 20" (51 centímetros) sobre el piso?
 - ¿Las aberturas para el cable eléctrico, la línea de agua y la ruta de la manguera de desagüe a través del gabinete caben dentro del área sombreada en la figura 1?
 - ¿Están las aberturas de madera lijadas y lisas y las de metal cubiertas por una junta protectora?
 - ¿Su calentador de agua está regulado a 120° F (49° C) y la presión del agua es 15-145 psi (barra 1-10)?
 - ¿Si se instala en una esquina, ¿la puerta del lavaplatos tiene espacio libre para abrirse?
 - Defina el método de montaje basado en el modelo del lavaplatos y el tipo de cubierta de cocina (ver las cuadros 6-8, 20).



Flip unit back upright, ensuring water line remains in appropriate channel and is not pinched. If your dishwasher has the pre-attached mounting brackets shown and you have a wooden undercounter, ensure that brackets are positioned as far apart as possible by sliding them within slots in direction of arrows. Now skip ahead to Step 9. Do not attach to countertop yet.

Faire basculer le lave-vaisselle vers l'avant pour qu'il soit à nouveau debout en s'assurant, d'une part, que le tuyau d'alimentation d'eau ne soit pas écrasé et qu'il reste dans le conduit prévu à cet effet et, d'autre part, que le lave-vaisselle est déjà équipé de fixations et que le plan de travail est en bois, s'assurer que les celles-ci soient situées le plus loin possible l'une de l'autre en les faisant glisser le long du raille dans la direction des flèches. Passer alors directement à l'étape 9. Ne pas visser les fixations au plan de travail.

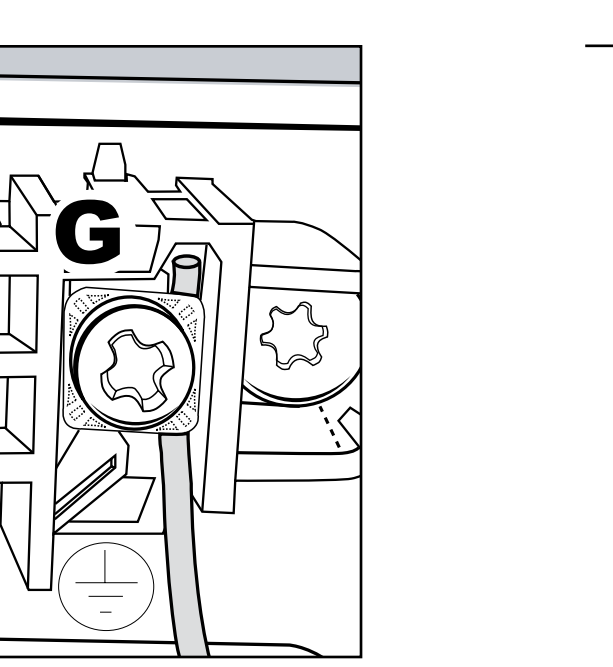
Levante la unidad asegurándose de que la línea del agua permanezca en el canal apropiado y y de que no se pellorice. Si su lavaplatos tiene los soportes de montaje previamente instalados que se demuestran y la parte inferior de la cubierta de cocina es de madera, asegúrese de que los soportes sean colocados tan lejos como sea posible deslizándolos dentro de la ranura en dirección de las flechas. Salte al paso 9. No sujete a la cubierta de cocina todavía.



Place hands where pictured to push into place. Guide the water line and drain hose toward the sink, and electric line through the proper channel. Units are typically positioned so that the door is flush with cabinet door and drawer fronts. For optimal noise reduction, ensure side strips are in contact with cabinet.

Placer les mains comme indiqué sur le schéma. Orienter le tuyau d'alimentation en eau et le tuyau de vidange en direction de l'évier et placer correctement le câble électrique dans le conduit. Le lave-vaisselle est spécialement conçu pour être aligné avec les portes et les tiroirs des placards. Afin de réduire au maximum les nuisances sonores, s'assurer que les côtés du lave-vaisselle soient en contact avec les parois des placards adjacents.

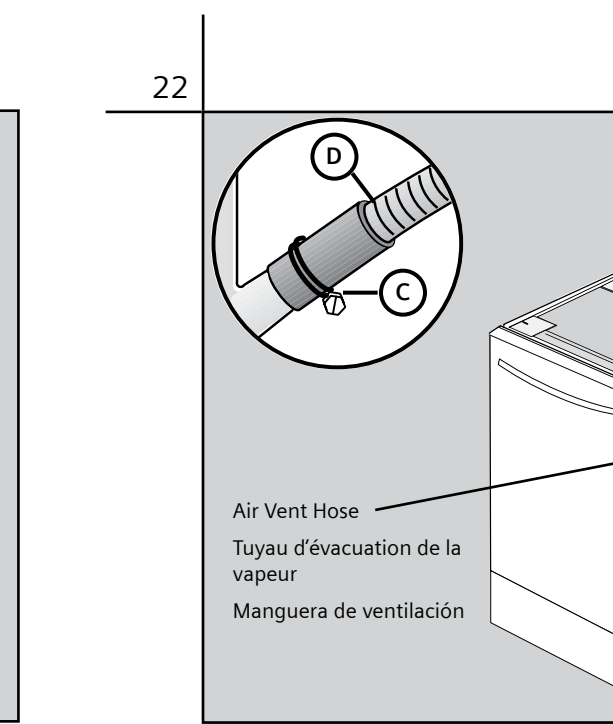
Coloque las manos donde se muestra para empujar la unidad a su lugar. Guíe la línea del agua y la manguera de desagüe hacia el fregadero, y la línea eléctrica a través del canal apropiado. Las unidades son colocadas normalmente de manera que la puerta esté al mismo nivel que la puerta del gabinete y el frente del cajón. Para una óptima reducción del ruido, asegúrese de que las tiras laterales estén en contacto con el gabinete.



Replace junction box cover. Make sure the cover is seated behind the front lip of the strain relief plate. Attach the cover with the screw (part F) from the installation kit.

Replacer le couvercle de la boîte de jonction. S'assurer qu'il soit bien placé derrière la face avant de la plaque du réducteur de tension. Fixer la plaque - grâce à la vis (pièce F du kit d'installation).

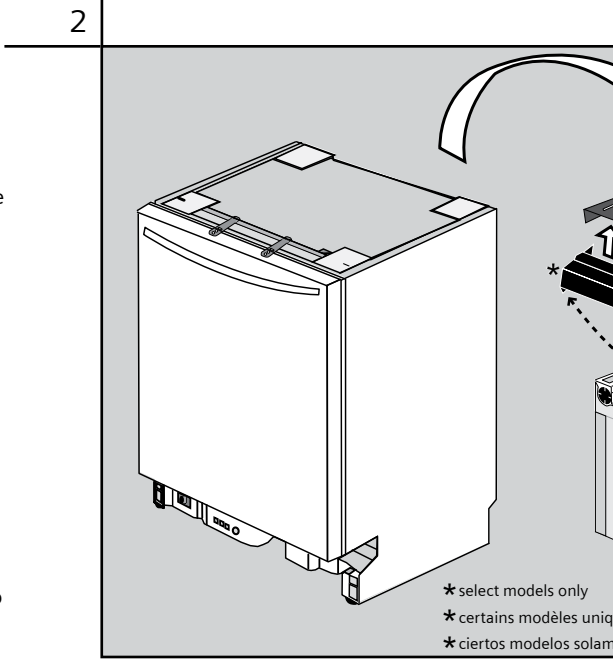
Coloque la cubierta de la caja de conexiones. Cerciórese de que la cubierta esté asentada detrás del borde delantero de la placa del sujetacables. Una la cubierta con el tornillo (parte F) del equipo de instalación.



Attach drain hose (part D) to plumbing with screw clamp (part C) and tighten. Do not make any connections to the air vent hose. Do not cut drain hose. Coil excess drain hose safely inside cabinet behind unit.

Attache le tuyau d'épout (D de partie) à la plomberie avec le serre-joint de vis (C de partie) et apriete. Ne pas établir de contact avec le tuyau d'évacuation de la vapeur. Ne pas couper le tuyau d'épout. Embobiner le tuyau supplémentaire d'épout sans accidenter le cabinet derrière l'unité.

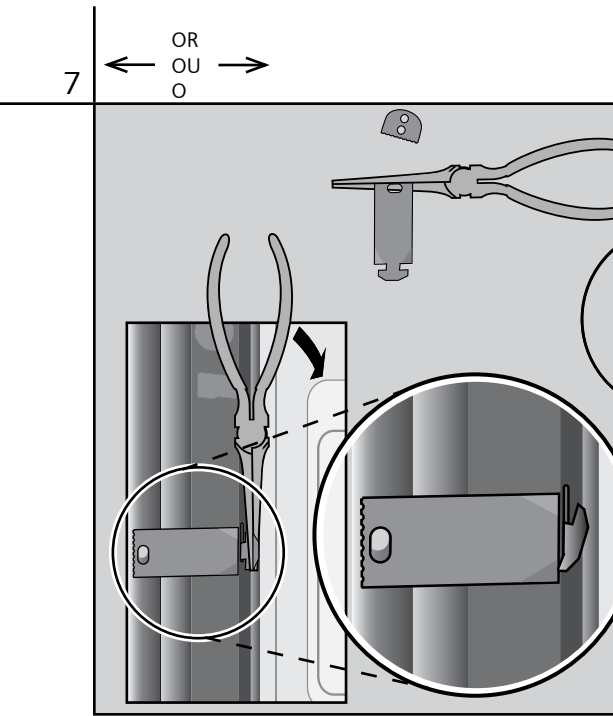
Conecte el desagüe de la manguera (la parte D) a la plomería con abrazadera de tornillo (la parte C) y apriete. No haga ninguna conexión a la manguera de distribución. No corte manga de desagüe. Enrolle manga de desagüe de exceso gabinete sin peligro interior detrás de la unidad.



Gently rest the unit on its back. Remove the toe panel(s). Loosen front leg levelers slightly. Pre-adjust legs to approximate cabinet height. (See also step 19 for additional leveling instruction.) Remove junction box cover and retain for later use.

Coucher le lave-vaisselle sur sa partie arrière. Retirer le panneau inférieur. Desserrer les niveleurs des pieds avant. Pré-ajuster des jambes pour rapprocher la hauteur ministérielle. (Vea dé un paso también 19 para nivelar adicional la instrucción.) Enlever le couvercle de la boîte de jonction et le mettre de côté pour pouvoir le replacer plus tard.

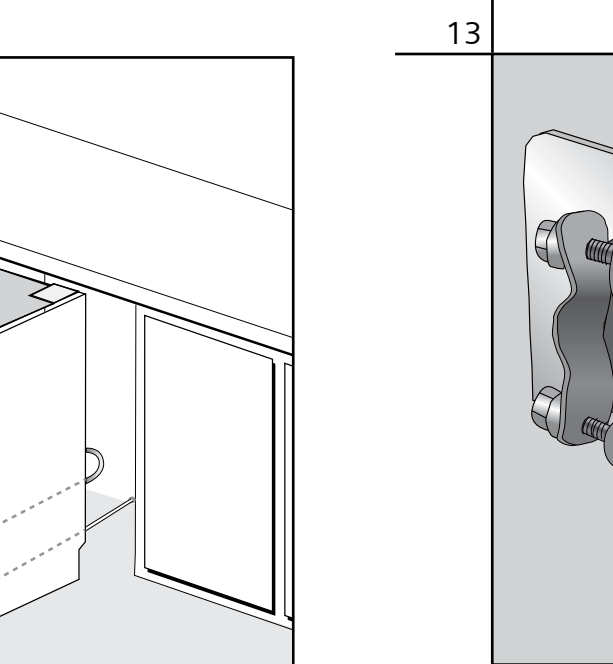
Coloque el lavaplatos suavemente sobre la parte trasera. Remueva el panel (es) de la base. Afloje ligeramente los niveladores de la pata delantera. Las piernas de pre-ajusta para aproximarse la altura de gabinete. (Vea el paso 19 para nivelar suplementaria l'insturcción.) Remueva la cubierta de la caja de conexiones y guárdela para uso posterior.



If your dishwasher has the pre-attached mounting brackets shown in figure 6, and the counter top is stone, using pliers, rotate the bracket flanges so that you are able to remove brackets from the top. Grasp bracket with pliers at perforation and bend until rounded end breaks free. Discard end. Slip brackets through side slots. Using pliers, bend bracket flanges such that the brackets will not slip through slots. Do not attach yet.

Si le lave-vaisselle est déjà équipé de fixations comme indiqué sur le schéma 6 mais que le plan de travail est en pierre, utiliser une pince pour positionner correctement les fixations sur le côté du lave-vaisselle. A l'aide de la pince, coupez les fixations au niveau des pointilles afin de les retirer du haut du lave-vaisselle. Jeter la petite partie coupée. Glissez les fixations sur les côtés du lave-vaisselle. Grâce à la pince, plier les fixations de telle manière qu'elles puissent être fixer sur les côtés et qu'elles ne glissent pas. Ne pas attacher pourtant.

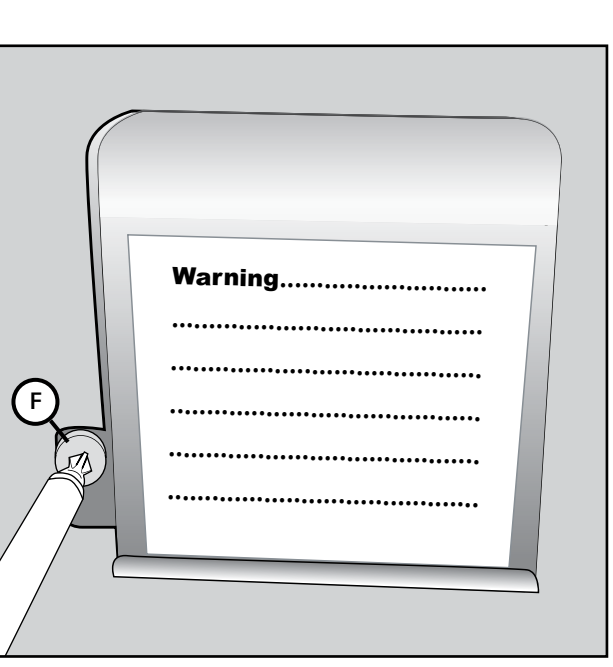
Si su lavaplatos tiene los soportes de montaje previamente instalados mostrados en la figura 6, y la cubierta de cocina es de piedra, use pinzas para girar la pestaña del soporte de modo que pueda remover los soportes desde la parte superior. Sujete el soporte con pinzas en el lugar de la perforación y doble hasta que el extremo redondeado se separe. Deschete el extremo. Deslice los soportes por las ranuras laterales. Use pinzas para doblar las pestañas del soporte de forma que los soportes no se deslicen a través de la ranura. No conecte todavía.



Attach the strain relief (not included) to the strain relief plate. The two screws on the back of the strain relief should be positioned as shown to prevent interferences during assembly. Tighten the strain relief lock nut to prevent the strain relief from turning.

Disposer le réducteur de tension (non inclus) dans la plaque du réducteur de tension. Fixer le réducteur de tension à sa plaque. Les deux vis à l'arrière du réducteur de tension doivent être positionnées comme indiqué sur le schéma afin de prévenir toute interférence pendant l'assemblage. Serrer l'écrou du réducteur de tension afin d'éviter que celui-ci ne bouge.

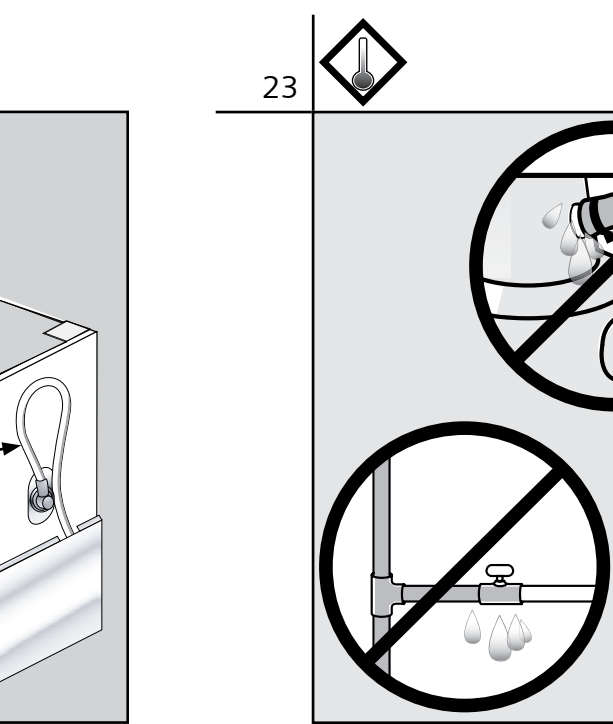
Una el sujetacables (no incluido) a la placa del sujetacables. Los dos tornillos en la parte trasera del sujetacables se deben colocar según lo demostrado para prevenir interferencias durante el montaje. Apriete la tuerca de fijación del sujetacables para evitar que éste gire.



Level the dishwasher horizontally by turning feet (1) clockwise to raise or counter-clockwise to lower front of unit. Level vertically by turning center screw (2) to raise or lower the back. Once level, (3) insert leg leveler locking screws (part G) and tighten.

Mettre le lave-vaisselle horizontalement à niveau le lave-vaisselle en tournant les niveleurs des pieds avant (1) dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever la partie avant du lave-vaisselle ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. Mettre verticalement à niveau le lave-vaisselle en tournant la vis centrale (2) afin de soulever ou d'abaisser la partie arrière du lave-vaisselle. Une fois que le lave-vaisselle est bien stable, placer et visser la vis (G) qui permettra de bloquer définitivement le niveau choisi.

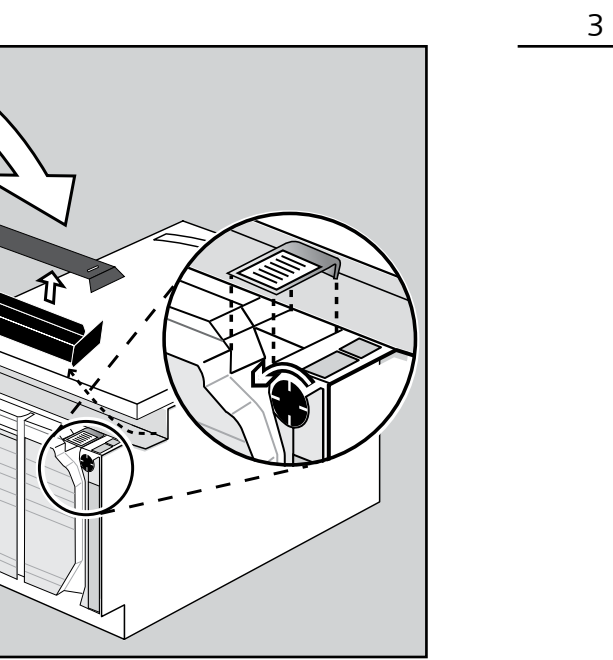
Nivela el lavaplatos horizontalmente girando los pies (1) en sentido de las manecillas del reloj (derecha) para levantar o en sentido opuesto (izquierda) para bajar la parte frontal de la unidad. Nivela verticalmente girando el tornillo central (2) para levantar o bajar la parte trasera. Una vez nivelado, (3) inserte los tornillos de la pata niveladora (parte G) y apriete.



1. If your model came with the plastic toe panel, insert it by tilting into place, oriented with ends pointing up, label side toward you. Insert screws (Part E) into channel and seat by applying force to the butt end of the driver before turning. Place cotton strip (Part M-selected models) on floor beneath plastic. Attach the metal toe panel with screws (Part P) so it is flush with the floor. Success! Your installation is now complete. 2. If your model has the metal toe panel only, attach it with screws (Part E) so it is flush with the floor. Success! Your installation is now complete.

1. Positionner le panneau inférieur en plastique avec les fins en montant en haut, étiquette le côté vers vous. L'insertion visser (E de Partie) dans la chaîne et la place en appliquant la force à la fin de bout du chauffeur avant de tourner. Placez le morceau de coton allongé (pièce M - pour certains modèles) à l'étage au-dessus du plastique. Recouvrez le tout avec le panneau inférieur en métal en utilisant les vis (pièce P) pour qu'il soit bien aligner avec le sol. Félicitations! L'installation est maintenant terminée. 2. Recouvrez le tout avec le panneau inférieur en métal en utilisant les vis (pièce E) pour qu'il soit bien aligner avec le sol. Félicitations! L'installation est maintenant terminée.

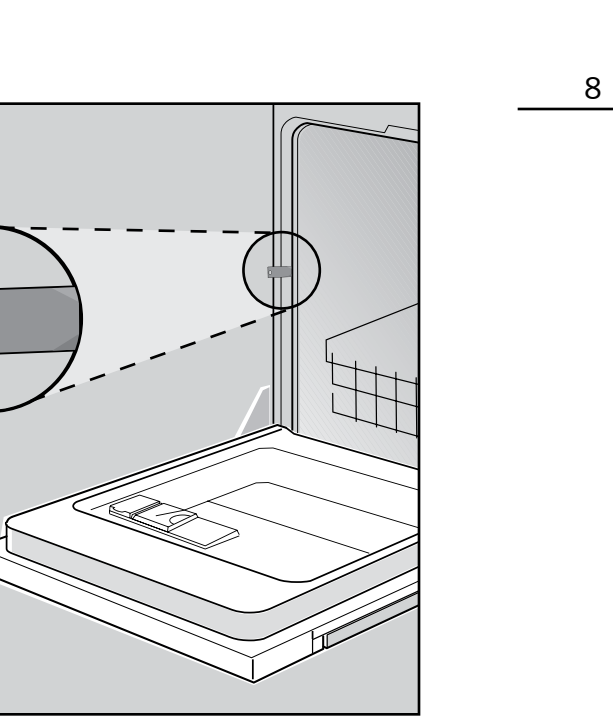
1. Coloque el panel plástico de la base orientado con finales señalando, etiquete el lado hacia usted. La adición enroscas (la Parte E) en el canal y el asiento aplicando la fuerza al fin del extremo del conductor antes de girar. Coloque la tira humorística de algodón (parte M - modelos seleccionados) en el suelo bajo el plástico. Sujete el panel metálico de la base con tornillos (parte P) de modo que está nivelado con el piso. ¡Éxito! Su instalación está terminada. 2. Sujete el panel metálico de la base con tornillos (parte E) de modo que está nivelado con el piso. ¡Éxito! Su instalación está terminada.



Attach 90° elbow joint to dishwasher oriented as shown, using thread seal tape when required. Do not over-tighten.

Fixer le raccord coude 90° au lave-vaisselle en l'orientant comme indiqué sur le schéma : si cela est nécessaire, utiliser du ruban scellant. Ne pas trop serrer.

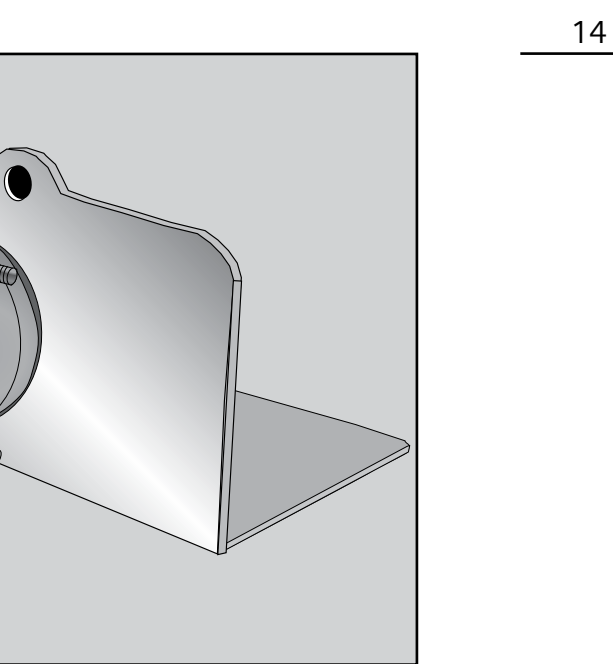
Una el codo de 90° al lavaplatos como se demuestra, usando cinta para sellar cuando se requiera. No lo sobre apriete.



If your dishwasher does NOT have pre-attached mounting brackets shown in figure 7, attach the mounting brackets (part N) to the top of unit as shown in (1.1) for stone and in (2.1) for wooden under-counter. Do not attach to countertop yet.

Si le lave-vaisselle n'est pas équipé de fixations comme indiqué sur le schéma 7, placer les fixations (pièces N du kit d'installation) sur le haut du lave-vaisselle si le plan de travail est en pierre comme indiqué en 1.1 ou, si le plan de travail est en bois comme indiqué en 2.1. Ne visser pas les fixations au plan de travail ou au placard.

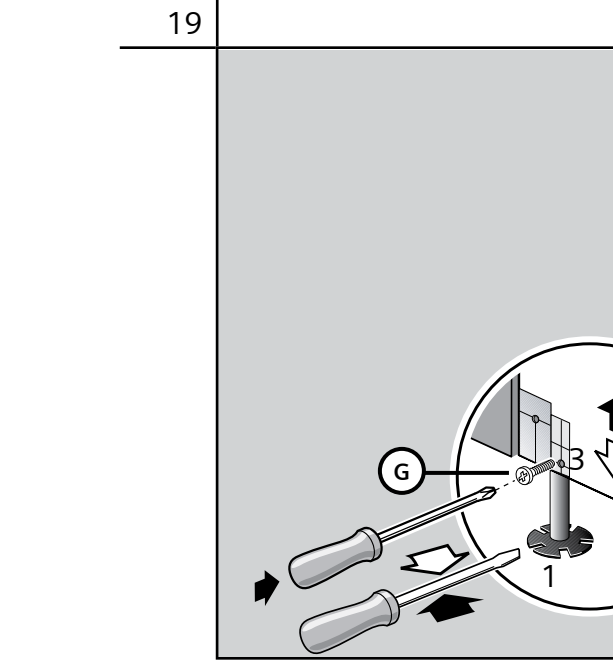
Si su lavaplatos NO tiene los soportes de montaje previamente instalados mostrados en la figura 7, una los soportes de montaje (parte N) a la parte superior de la unidad como se demuestra en (1.1) para cubiertas de cocina de piedra y en (2.1) para las de madera. No sujete a la cubierta de cocina todavía.



Pass wires through strain relief and plate. Tighten clamp around wires, oriented as shown. Bending the electrical cable as shown will ease installation of the strain relief plate.

Faire passer le câble électrique à travers le réducteur de tension et la plaque. Serrer le serre-joint comme indiqué sur le schéma. A l'aide d'une pince, plier l'extrémité du câble électrique comme indiqué sur le schéma. Ceci facilitera l'installation de la plaque du réducteur de tension.

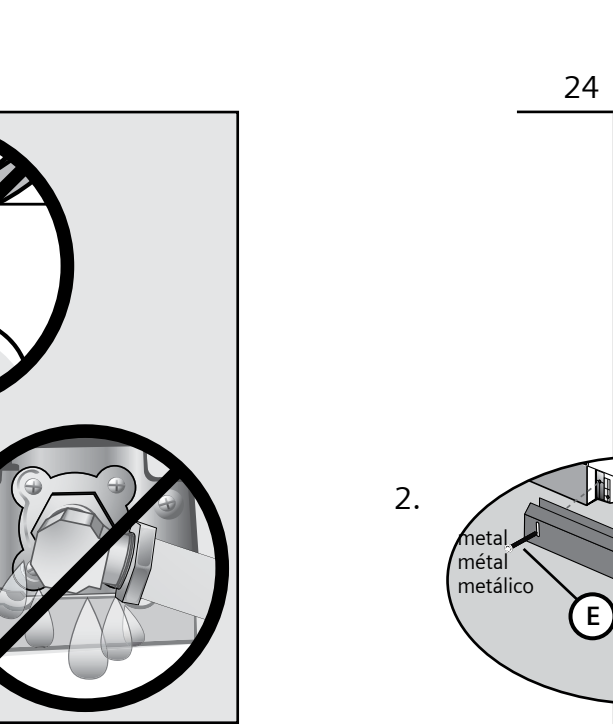
Pase los cables a través del sujetacables y la placa. Apriete la abrazadera alrededor de los cables, orientada como se demuestra. Dobla el extremo del cable eléctrico como se demuestra. Esto ayudará a la instalación de la placa del sujetacables más adelante.



Level the dishwasher horizontally by turning feet (1) clockwise to raise or counter-clockwise to lower front of unit. Level vertically by turning center screw (2) to raise or lower the back. Once level, (3) insert leg leveler locking screws (part G) and tighten.

Mettre le lave-vaisselle horizontalement à niveau le lave-vaisselle en tournant les niveleurs des pieds avant (1) dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever la partie avant du lave-vaisselle ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. Mettre verticalement à niveau le lave-vaisselle en tournant la vis centrale (2) afin de soulever ou d'abaisser la partie arrière du lave-vaisselle. Une fois que le lave-vaisselle est bien stable, placer et visser la vis (G) qui permettra de bloquer définitivement le niveau choisi.

Nivela el lavaplatos horizontalmente girando los pies (1) en sentido de las manecillas del reloj (derecha) para levantar o en sentido opuesto (izquierda) para bajar la parte frontal de la unidad. Nivela verticalmente girando el tornillo central (2) para levantar o bajar la parte trasera. Una vez nivelado, (3) inserte los tornillos de la pata niveladora (parte G) y apriete.



1. If your model came with the plastic toe panel, insert it by tilting into place, oriented with ends pointing up, label side toward you. Insert screws (Part E) into channel and seat by applying force to the butt end of the driver before turning. Place cotton strip (Part M-selected models) on floor beneath plastic.